联合国 S/2006/790



安全理事会

Distr.: General
5 October 2006
Chinese
Original: English

2006 年 10 月 2 日秘书长给安全理事会主席的信

谨此提及我 2005 年 12 月 2 日的信（S/2005/795），我在信中提议将联合国几内亚比绍建设和平支助办事处（联几支助处）的任务期限从 2005 年 12 月 22 日延长到 2006 年 12 月 31 日，该项提议后来获安全理事会核可（S/2005/796）。安理会还在同一份文件中核准修订联几支助处任务，允许该办事处作出调整，以应对该国当时面临的过渡后挑战。

安理会成员还记得，我曾在 2006 年 7 月 6 日关于几内亚比绍的事态发展和联几支助处在该国活动情况的报告（S/2006/487）中，提及最近向几内亚比绍派出的评估团，评估团认为，联合国在该国派驻政治机构仍然至关重要，有助于实现稳定,如果不派驻，就无法保证全面恢复发展援助和经济投资，而这些援助和投资是实现可持续和平与进步所必需的。

国内外的各利益攸关方都向评估团强调，联合国在协助和促进主要国家行为者相互对话方面发挥着重大推动作用。

我谨此通知安全理事会，我打算指定舒拉·奥莫雷吉（尼日利亚）自 2006 年 10 月 3 日起担任我在几内亚比绍的代表兼联几支助处主任。

奥莫雷吉先生将接替若昂·贝尔纳多·翁瓦纳。翁瓦纳自 2004 年 9 月起就在几内亚比绍工作，直到他 2006 年 9 月 15 日返回总部，他开展的出色工作为巩固该国的和平作出了重大贡献。

请提请安全理事会成员注意此函为荷。

科菲·安南（签名）

06-55589 (C) 061006 061006